

Kishíró

TORDASI



1999 február

ÖNKORMÁNYZATI LAP

XI. évfolyam 1. szám

Lamborghini Diabolo

Senkit ne zavarjon meg ez a cím, ebbe a hírujságba egyáltalán nem illik egy ilyen autónak az ismertetése, persze másiké sem. Nem is ezt akarom tenni, de nem állhatom meg, hogy ne tegyek egy összehasonlítást, amire ez a címben jelzett autómárka kifejezetten alkalmas. Képzeljünk el egy extravagáns sportautót, nem a szokásos formákkal, kegyetlenül erős motorral, amely jellemzők egysége, sőt nem túlzok, harmóniája erős birtoklási vágyat gerjeszt hozzá nem értőkben is. bár „nekünk egyszerű földi halandóknak” egy ilyen autó ára elérhetetlen, (félek a töredéke is). Nem vezettem soha ilyen jószágot, nem is ebből a pozícióból írok, csak csodálattal adózok és ugyanakkor megborzongok a gondolatától, amit a neve jelent e vágyak betöltésére, de legalábbis felébresztésére készült „masinának”. Nem a Lamborghinit szeretném magyarázni, hanem a „diablót”. Ez a fantáziánév egy görög eredetű igéből származik (diaballo) aminek jelentése pontos fordításban ez: össze-vissza dobálni valamit, főnevesült változata diabolos = össze-vissza dobáló, a bibliai görög nyelvben teológiai értelmet kap és a gonosz, az ördög egyik megnevezése, ami gyakorlatilag utal ennek tevékenységére. A

köznyelvben is él az az idegen ízű, némelyek által értve, sokak által értelmetlenül használt „diabolikus állapotok” kifejezés, mellyel „intellektuálisan” a rendetlenség nemtelen „egyszerűségét” kívánjuk kifejezni. No, de nem feszítem tovább a húrt, nehogy elérjésem az olvasót a cikk további olvasásától, illetve, hogy nehogy maradandó károsodást okozzon az esetlegesen sikeresen felébresztett furdaló kíváncsiság némelyekben.

Negyedik évemet kezdem itt Tordason élni, nem bántam meg eddig egyetlen percét sem. Eredeti hely, maximálisan jó fekvéssel, jó a levegő, éjjel csend van, szép a falu és határozottan fejlődőképes, vannak óriási erőtartalékai, van oka minden itt élőknek a büszkeségre, ha körülnéz, de valahogy a harmóniát nem érzem. Vannak nagy erők, amelyek erőtlenséggé válhatnak külön-külön, mert nem hajlandók egymással egyesülni. Igyekszem megmagyarázni ezt a meglátásmat.

Mi emberek, újra és újra elkövetünk egy alapvető hibát egymással szemben, és persze szinte minden alkalommal mások isszák meg a levét a dolognak. Ha összekeverem a bűnt

(Folytatás a 2. oldalon)

1848

*Ezenyolcszáznegyvennyolc, te csillag,
Te a népek hajnalcillaga!...
Megviradt, fölébredett a föld, fut
A hajnaltól a nagy éjszaka.
Piros arccal
Jött e hajnal,
Piros arca vad sugára,
Komor fényt vet a világra;
E pirulás: vér, harag és szégyen
A fölébredt nemzetek szemében.*

*Szégyeneljük szolgásunk éjét,
Zsarnokok, rátok száll haragunk,
S a reggeli imádság fejében
Istenünknek vérrel áldozunk.
Álminkban
Alattomban
Megcsapolták szívünket,
Hogy kioltás életünket,
De maradt még a népek vére
Annyi, ami fölkiált az égre.*

*Áll a tenger nagy elbámultában,
Áll a tenger és a föld mozog,
Emelkednek a száraz hullámok,
Emelkednek rémes torlaszok.
Reng a gálya...
Vitorlája*

*Izaposan összetépvé
A kormányos szíve képe,
Aki esztét veszítve áll magában
Beburkolva rongyos bitorában.*

*Csatatér a nagyvilág. Ahány kéz,
Annyi fegyver, annyi katona.
Mik ezek itt lábaim alatt?... hah,
Eltépett lánc s eltört korona.
Tűzbe véle!...*

*No de mégse,
Régiségek közé zárjuk,
De nevéket írjuk rájuk,
Különben majd a későn-születtek
Nem tudnák, hogy ezek mik lehettek.*

*Nagy idők. Beteljesült az Írás
Jósolatja: egy nyáj, egy akol.
Egy vallás van a földön: szabadság!
Aki mást vall, rettentőn lakol.
Régi szentek
Mind elestek,
Földült szobraik kövéből
Új dicső szentegyház épül,
A kék egyet vesszük boltzatnak,
S oltárlámpa léssen benne a nap!*

Tordas Község Önkormányzata

Sajnovics János Általános Iskola

TORDAS

*„Ha nem születtem volna is magyarnak,
E néphez állanék ezennel én,
Mert elhagyott, mert a legelhagyottabb
Minden népek közt a föld kerekén.”*

MEGHÍVÓ

Tisztelettel meghívjuk Önt és Családját **1999. március 15-én délelőtt 10 órára a Petőfi Sándor Művelődési Házba,** ahol ünnepi műsorral emlékezünk meg az

1848–49-es forradalom és szabadságharc

eseményeiről és hőseiről.

Az ünnepi műsor után koszorút, virágokat helyezünk el a Petőfi-szobornál.

(Folytatás a 2. oldalon)

a bűnösrel, akkor igazából egy jó nagyot sikerült csúsztatnom és persze bizonyítottam a saját keményszívűségemet is (mellékesen). Miért? Azért, mert a bűnnel nem lehet tárgyalni, de a bűnösrel igen. Ha én azonosítom a bűnt a bűnösrel, akkor én nem akarok a bűnösrel tárgyalni, igazából nem akarok neki megbocsátani, más szóval nem akarok még egy lehetőséget adni neki, és tegyük hozzá, magamnak sem. Nézzük az analógiát! A hiba az, amikor azonosítunk valakit a nézeteivel és amennyiben azok a mi számunkra elfogadhatatlanok, úgy az azokat képviselő személy is elfogadhatatlanná válik. Aki pedig elfogadhatatlanná válik, az ellen küzdeni kezdünk és azt hisszük, likvidálni kell a pozíciójából, vagy ha ez lehetetlen, legalább az életét igyekezni kell megnehezíteni, és ha ez sem megy, akkor legalább a saját életéből igyekszem öt kitorolni. Remélem sikerült a problémát úgy leírni, hogy kellően szegyelelhető legyen. Persze kérdés, hogy mit lehet tenni? A megoldás nem az, hogy nem vagyok hajlandó kommunikálni, ezt csak a

gyerekek csinálják, bár ők még képesek hamar elfelejteni. Ha felnőttek teszik, illetve olyan emberek, akik annak látszódnak, sajnos hosszú háborúra kell számítani sok ártatlan áldozattal, ezt pedig nem engedhetjük meg magunknak.

Egy őszinte beszélgetés olyan sokat segíthet, úgyhogy innen szeretnék mindenkit, mint a falu egyik lelkésze, megkérni arra, hogy ha beszélnie kell valakivel, tegye meg! Ehhez alázat kell, mint minden jól működő kapcsolathoz.

Ha magyarnak lenni csupán egy nimbusz, vagyis csak a szokásos ellenállásom neve és nincs mögötte erkölcsi háttér, becsület, saját magamat is, ha kell megtagadni kész küzdelem a közösséggel; ha szocialistának, vagy nevezzük bárminek, lenni is csak egy nimbusz, ami csak a sértődéseim kezelésére való, én egyik sem akarok lenni, mert akkor nem tudok építeni. Amennyiben viszont az akármilyen meggyőződéselem elválasztható az önös érdekeimtől, illetve hajlandó vagyok alárendelni az építés gyönyörű erejének, akkor sikerülhet régi, feleslegesen felhúzott

falakat ledönteni, amelyek olyan emberektől választanak el, akikkel tulajdonképpen egyet akarok, és már is elkészült az alap. Úgy is fogalmazhatnék, nem falakat akarok építeni, hanem a falunkat. Félek, ha ez nem tud bekövetkezni itt közöttünk, minden személyes meggyőződés nevéssé válik, ha még nem vált azzá. És ez a kisebbik baj, ha csak nevetni kell, de ha minden más, ami jó lehetne, elpusztul ebben az „egymás evésében”, nem lesz, aki nevesse. Nekem spéci már most sincs kedvem.

No, most kiderült, hogy mégis naiv a pap, de lehet, hogy a megoldás derült ki.

Úgy a nyelvemen van a kezdetre vonatkozó mindent eldönteni hivatott kis közmondás: „Okos enged”

Na, de mi van a mi Lamborghini Diablónkkal (ejtsd: lambordzsini diablo!)? Nagyon „csini” ez a falu, de ha „diablo” is, akkor kérdéses, megéri-e, amit kérnek érte, vagy amit eddig odaadtál érte?

Csak erről az üzleti szemléletről tudnék már leszokni!

Fűke Szabolcs ev. lelkész

A képviselő-testület jegyzőkönyvéből

A képviselő-testület decemberben és januárban egy alkalommal ülésezett, míg december 7-én közmeghallgatást tartott. A december 15-én megtartott ülésen legfontosabb feladata a helyi adórendelet, a vízdíjakról szóló rendelet és a köztisztasági rendelet módosítása volt.

A 7/1998.(XII.16.)sz. rendeletével megállapította a víz és csatornadíjat. A FEJERVÍZ RT., mint a vízmű kezelője éves számításai alapján javaslatot adott a vízdíjak mértékére. E javaslat alapján a testület a lakossági ivóvíz díját 123 Ft+Áfa, a közület vízdíját 177 Ft+Áfa állapította meg. A csatornaszolgáltatás díját közület esetében 170 Ft+Áfa, lakosság esetében 90 Ft+Áfa határozta meg.

A helyi adó (8/1998.(XII.16.)sz. rendelet) tekintetében egyetértés született abban a kérdésben, hogy annak emelése nélkül csakúgy, mint az elmúlt évben semmi fejlesztési feladatot nem tudunk végrehajtani. Az adó mértékében már nem volt egyöntetű az álláspont, így vélemények ütköztek, de a minősített többség figyelembe vételével megszületett az 1999. évi helyi adó tételei, amelyek az alábbiak:

- gépjárműadó (a gépjármű saját tömegének minden megkezdett 100 kg-ja után) 600 Ft
- telekadó 15 Ft/m²
- építményadó 90 Ft/m²
- magánszemélyek kommunális adója 1.400 Ft
- vállalkozók kommunális adója 1000 Ft/fő
- iparüzési adó 1,2%

A 9/1998.(XII.16.)sz. rendeletével az önkormányzat módosította a köztisztasági rendeletét, amely elsősorban a szemétszállítás díjára vonatkozott.

- Az 1999-re érvényes szemétszállítási díjak:
- lakások szemétszállítási díja 2.100 Ft/év
 - nem lakás céljára szolgáló helyiségek (üzletek, intézmények stb.) 2.500 Ft/év
 - öreghegyi (zártkerti) szemétszállítás évi 9 hónapra számolva 1.575 Ft.

A szemétszállítás díjánál azt vette figyelembe a testület, hogy a kommunális szemét összegyűjtése, szállítása és a szeméttelapi elhelyezése éves szinten 1.184.258 Ft-ba kerül.

A képviselő-testület döntött az általános iskola Szervezeti és Működési Szabályzata módosításáról, ahol jóváhagyta a tanítási szüneteket. Új elemként a szünetek sorába bekerült az őszi szünet 5 nap, amely minden évben október utolsó hete.

1999. január 26-án a képviselő-testület tárgyalta a művelődési ház működéséről szóló beszámolót, a ház 1999. évi terveit és a könyvtár működését.

Megállapította, hogy a ház működése évről-évre javul, a tervezett programok megtartásra kerülnek. Megállapítható azonban az is, hogy a kulturális programok szervezésében nagy szerepet játszik a pénz, amellyel az elmúlt évben híján voltunk. A különböző csoportok (nyugdíjasklub, ifjúsági klub stb.) működése jónak mondható, de sajnálatos tény, hogy sértődés miatt az asszonykórus vezetője nem vállalta tovább a munkát.

Az ez évi programok összeállításából kitűnik, hogy a ház színes, változatos, mozgalmas kulturális ajánlattal állt elő. Kellő szervezéssel, az anyagi erők összpontosításával sok szép örömet okozhat a falu lakosságának. Az ez évi programmal együtt a testület már foglalkozott az államiságunk ezeréves, a kereszténység kétezres éves évfordulójára rendezendő programokkal is. Ezekről később adunk részletes tájékoztatást.

A könyvtár működése az előző évek jó színvonalán értékelhető. Kis könyvtárunkban az előző évben 2416 látogató jelent meg. 1939-en kölcsönöztek 3827 kötetet. Nagy öröm, hogy a gyermek látogatók száma meghaladta az ezer főt, akik 1614 kötetet kölcsönöztek.

A képviselő-testület fő napirendjein kívül egyéb dolgokról is tárgyalt, amelyekről a hírek, információk rovatunkban adunk számot.

Újévi recept

Vegydél 12 hónapot. Gondosan tisztítsd meg a keserűségtől, az elbizonytalanodástól, a hitelenségtől.

Ezután ossz el minden hónapot 30, vagy 31 egyenlő részre. Minden napot készíts el:

- egy rész jóakarattal,
- egy rész hitehagyott felszámolásból,
- egy gyűszűnyi derűből.

Mindehhez adj 3 evőkanál optimizmust, 1 kávéskanálnyi türelmet, 1 csipetnyi iróniát, 1 késhegynyi tapintatosságot. A kapott masszát bőségesen áraszd el szeretetteddel, a kész ételt díszítsd fel figyelmességeddel és kedvességeddel. Tálald fel naponta, mosolygó arccal!

HÍREK, INFORMÁCIÓK, PROGRAMOK

A régi Polgárőrség vezetősége ezúton köszöni meg Tordas község lakosságának eddigi támogatását és közreműködését. 1998. december 18-án a közgyűlés új vezetőséget választott, akiknek további sikeres működést kíván a régi vezetőség.

* * *

Falugazdász információi:

Megjelent az ideai agrártermelési támogatásról szóló rendelet. Érdeklődni lehet a falugazdásznál minden hétfőn 9-10 óráig a polgármesteri hivatalban tartott ügyfelfogadáson.

Gépvásárlás támogatásához a vásárlást megelőzően kell az igényt benyújtani az FM hivatalhoz.

Fontos határidők:

– ősi búzára szerződés-kötés, február 28-ig.

– regisztráció leadása, március 31-ig

– földalapú támogatás igénylése, április 30-ig

A falugazdász fogadóórái körzetében:

Baracska	hétfő 8.00–9.00 óra
Tordas	hétfő 9.00–10.00 óra
Gyűrő	hétfő 10.00–12.00 óra
Martonvásár	hétfő 13.00–15.00 óra
Zichyújfalu	kedd 12.30–13.30 óra
Gárdony	kedd 14.00–16.00 óra
Agárd	csütörtök 13.00–14.00 óra

Telefon: 355-548

Dózsa Tiborné

* * *

A DD Gázszolgáltató Rt. értesíti a lakosságot, hogy a gázóra leolvasás könnyítése érdekében olyan telefonszámmal állnak rendelkezésre, ahol és amilyen a leolvasott gázóra állás bediktálható.

Abban az esetben, amikor a gázóra leolvasó értesítést hagy részünkre, az értesítéstől számított 5 napon belül (hét-köznapokon 7-18 óráig, szombaton 8-12 óráig) az óra számának közlésével adhatjuk le a gázmérő állását.

A telefonszám: (06-40) 220-022

* * *

Adózók figyelmébe!!

A napokban kerülnek kézbesítésre az 1999. évre szóló helyiadó kivetések határozatai.

Külön felhívást a március 15-i befizetésekhez nem mellékelünk, ezért a határozaton szereplő összegek felét kérjük befizetni a mellékelt csekken, az esetleges hátralékokkal együtt.

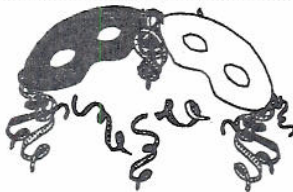
* * *

Vállalkozók figyelmébe!!

Az 1999. március 15-ig esedékes iparüzési befizetésekhez új csekk, iparüzésiadó szla. Tordas került bevezetésre, melyen csak az 1999-re szóló iparüzésiadó befizetés teljesíthető. Az esetleges hátralék a tavalyi csekkre fizetendő be, sőt majd a május 31-i bevalláskor feladott 98-ra szóló befizetés is.

Iskolai hírek

FARSANG 1999



A farsang a világ igen sok országában elterjedt és nagyon régi szokás. A tél végét, a tavasz közeledtét jelzi, aminek mindig is nagyon örültek az emberek. Az évezred utolsó diákfarsangját ünnepli meg iskolánk Diákönkormányzata február 20-án, szombaton 15.00 órai kezdettel a művelődési házban, melyre mindenkit nagy-nagy szeretettel várunk.

A hagyományokhoz híven lesz jelmezes verseny, játékos vetélkedő, tombola, tánc és természetesen büfé is.

A szendvicseket az összegyűjtött alapanyagokból a szülői munkaközösség segítségével fogjuk elkészíteni.

Az alapanyagokat a bált megelőző napokban az iskolába kérjük beküldeni (kolbász, szalámi, vaj, uborka, sajt, pirosarany, mustár, tojás (nyersen) stb.).

A süteményeket, tortákat 20-án délelőtt 9.00-11.00 óráig a művelődési házba szíveskedjenek beküldeni. A

tányérokra, tálcákra mindenki tegyen egy névvel ellátott címkét, hogy visszajuttathassuk a tulajdonosoknak.

Ezúton kérjük a Szülőket, hogy torták sütésével szíveskedjenek hozzájárulni a jelmezes verseny és a tombola nyereményeinek bővítéséhez.

Kérjük továbbá a vállalkozókat és mindenkit, aki teheti, hogy akár ajándékkal, akár pénzzel járuljanak hozzá a gyermekeinknek szervezett rendezvényhez. Minden adományt előre is megköszönünk. A tombola tárgyakat már február elejétől gyűjtjük az iskolában.

A tanulókat arra kérem, vegyenek részt minél többen a jelmezes versenyen, s öltözzenek minél érdekesebb, ötletesebb jelmezbe.

Sok meglepetés, ajándék vár a gyerekekre!

Jó szórakozást kívánok!

Lóvei Eszter

Diákönkormányzat vezetője

Hírek az iskolából

Az elmúlt másfél hónap munkáját sajnos igen megnehezítette az influenza-járvány, melynek következtében mind a gyerekek, mind a pedagógusok megcsappant létszámmal vettek részt az iskola életében. Ennek következménye volt az is, hogy az erre az időszakra tervezett rendezvények, versenyek nagy része kitolódott az előttünk álló kora tavaszi hetekre.

– December 18-án rendeztük meg az iskolai karácsonyi ünnepélyt, melyet diákjaink nagyon széppé tettek változatos műsorszámokkal. Láthattunk egy betlehemes játékot, egy színdarabot, a citrások is előadtak néhány kedves dalt, hallhattuk a zeneiskolások furulya, ill. zongoraszámain, és szólóénekeket is. De a legnagyobb élmény talán mégis a karácsonyfa körül egységet kovácsoló közös éneklés volt.

– Az elkövetkezendő hetekben sok izgalmas rendezvény, verseny vár diákjainkra. A felső tagozatosok szépíjés, az alsó tagozatosok pedig mesemondó, helyesírási, matematika, ill. szépíjés versenyre készülnek.

– Február 20-án kerül megrendezésre a Művelődési Házban a farsangi karnevál. Az elmúlt évekhez hasonlóan sok-sok gyerek – és szülő – készülődik már, készítetik a jelmezeket, gyűjtik a tombolatárgyakat. Kellemes zenés, táncos, játékos alkalomra számíthatnak mindazok, akik megtisztelik ezt a rendezvényt jelenlétükkel. Szeretettel várunk minden érdeklődőt!!!

– Január 15-én ismét vendégeink voltak szlovén ismerőseink, s a kapcsolatot továbbra is építhetjük velük. Május 7-én útra kel iskolánk citerazenekara, focicsapata, sakközőink, ill. a szlovén iskola által meghirdetett rajzpályázat győztese, hogy két napot töltsenek ebben a szép kis országban, és különféle sportágakban összemérjék erejüket a meghívóikkal. A rajzpályázat témája: *A sport, amely összeköti a népeket.*

– A nyár folyamán Szlovéniából gyermekeket várunk a kézműves táborunkba, a mi diákjaink közül néhányan pedig az Adriai-tenger partján pihenhetnek a batytyánci iskola jóvoltából.

– Sok program áll tehát előttünk, van minek nekiveselkedni! A félév lezárása, a bizonyítvány átvétele után ezért új lendületet, sok erőt és kitartást kívánunk minden gyermeknek!!!

Fükéné Menczer Kornélia

Pályázati felhívás

A BÁBEL Alapítvány rajzpályázatot hirdet a Sajnovics János Általános Iskola tanulói részére.

A rajzpályázatok témája, a sport, amely összeköti a nemzeteket (Olimpia).

A pályaműveket bármilyen technikával (zsírkréta, színes ceruza, vízfesték, ragasztás stb.) rajzlapra kérjük elkészíteni.

A beadott műveket szakzsűri bírálja el.

Beküldési határidő:

1999. március 20.

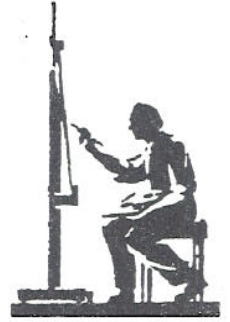
Pályázati díj:

I. 6.000 Ft

II. 4.000 Ft

III. 2.000 Ft

Minden tanuló munkáját szeretettel várjuk!



Könyvtári híradó

1998 év folyamán 266 olvasó iratkozott be a Községi Könyvtárba. Ebből 121 gyermek.

2416 látogató 5827 kötet könyvet kölcsönzött. 688 kötettel gyarapodott az állomány.

A Soros Alapítvány 63 kötetet ajándékozott 71.599 Ft értékben, de magánszemélyek is adományoztak könyvet.

Az összes növekedés forintban: 526.000 Ft.

A könyv és folyóirat beszerzésére fordított összegből 430.000 Ft-ot az önkormányzat biztosított. 90.000 forintot kapunk a Művelődési Minisztériumtól az önkormányzatok érdekeltsgnövelő támogatása címén. (A 430.000 Ft 21%-át.)

Pályázatot nyújtottunk be a Soros Alapítvány Könyvtár Támogatási Program „Automatizálás” kategóriára. Elnyertük a támogatást, százezer forintot utaltak át telefon és fax vásárlására. A telefont már be is vezették, (száma: 467-042), a faxot októberig kell megvásárolni. Itt szeretném felhívni a figyelmet, hogy intézményünk általános iskolai és egyben községi közművelődési könyvtár. Az iskola tanulói és pedagógusai számára biztosítani kell a tanuláshoz, tanításhoz szükséges irodalmat.

Mint közművelődési könyvtár – a művelődéshez, igényes

szórakozáshoz, a szabadidő eltöltéséhez, a falusi életformához kapcsolódó könyvek tartoznak gyűjtőkörünkhöz. A szakiskolákban, felsőoktatási intézményekben használt irodalmat nem tudjuk beszerezni, de nem is a mi feladatunk. Ezt azért tartom fontosnak közölni, mert egyre gyakrabban keresnek olyan szakkönyveket, melyeket csak a városi nagy könyvtárakban, vagy szakkönyvtárakban lehet megtalálni. Sokan csalódottan veszik tudomásul, hogy nálunk ezek nincsenek.

A középiskolák szépirodalmi kötelező olvasmányait megvásároljuk, mivel azok a magyar- és külföldi irodalom klasszikusai közé tartoznak. 1999. évre az alábbi folyóiratokat rendeltük meg: *Alföld, Családi Lap, Élet és Tudomány, HVG, História, Ezermester, Kistermelők Lapja, Magyar Konyha, Nagyvilág, Otthon, Rubicon, Szép Lak, Természetbúvár, Természet Világa, Dörmögő Dömötör, Kincskereső, Siini és a Természet, Szívárvány.*

Ezeket is kölcsönözzük, a legutolsó szám kivételével.

Március elsejétől visszaáll a régi nyitvatartási rend:

szerda, péntek 15-18 óráig.

Reméljük, hogy ez év folyamán is tovább tudjuk fejleszteni könyvtárunkat, hogy minden látogató találjon kedvére való olvasmányt!

*Varga Ilona
könyvtáros*

A Tordasi Polgárőrség hírei

A Tordasi Polgárőr Egyesület 1998. december 2-ra közgyűlést hívott össze. A rendkívüli közgyűlést azért kellett összehívni, mert a szervezet működésében zavarok mutatkoztak. Akadózott a szolgálat, a járőrtevékenység és a támogatók adakozó kedve is megcsappant. Lassanként a szolgálatok ellátásához szükséges tüzemanyag fedezete is csak a önkormányzat rendkívüli támogatásából volt lehetséges.

A közgyűlés a vezetőség elmúlt évi tevékenységét, gazdasági helyzetét taglaló beszámolóval kezdődött. A mindvégig feszült hangulatú gyűlésen döntöttünk arról, hogy senkinek sem érdeke az egyesület megszűntetése. Mivel három vezetőségi tag lemondott, új taggyűlést kellett összehívni, amely dönt az új vezetőségről.

A második rendkívüli közgyűlés december 18-án volt. A közgyűlés, melyet Márki Ferenc úr vezetett, először elfogadta a szervezet új Alapszabályát. Ez egyrészt részletesen, jelenleg érvényes jogszabályoknak megfelelően szabályozza a szervezet működését, vezetőségének felállítását, jogati és kötelességeit, más-

részt új társasági forma, a Közhasznú Szervezet alapján készült. Ez a támogatók számára előnyös adózási szabályok következésében a támogatási összegek emelkedését hivatott elősegíteni.

Az új Alapszabály alapján a közgyűlés a régi vezetőség megmaradt tagjait visszahívta, hogy az új vezetőséget egységesen választhassa meg.

A szavazás során a jelöltek névsora – az előző közgyűlésen megbízott – jelölő bizottság javaslata, és a gyűlésen felmerült jelölt alapján állt össze. A résztvevők titkos szavazással az alábbi vezetőségnek adtak két évre bizalmat (zárójelben a szavazatok száma): elnök *Andorfy Ottó* (31), gazdasági vezető *Cifka János* (32), tagok *Berhidai Ákos* (30), *Juhász György* (30), *László Endre* (27). *Turda Sándor* (16) jelölt nem került a vezetőségbe. A közgyűlés egyúttal egyhangú szavazással úgy döntött, hogy az új Alapszabálynak megfelelően ellenőrző bizottságot hoz létre, amelynek elnöke *Márki Ferenc*, tagjai *Tóth Gábor* és *Kárpáthy János*.

Az új vezetőségnek és elnökének el-

sőnek *Turda Sándor* gratulált, míg a résztvevők hangos tapsal köszönték meg a távozó *Turda Sándor* eddigi, kritikákkal teli, de mindenki által elismert hosszú évek során végzett fáradtságos, áldozatkész munkáját. *Andorfy Ottó* székfoglalójában megköszönte az új vezetőség tagjai nevében a bizalmat. Vállalta, hogy az éppen szunnyadó polgárőrséget felébreszti „csipkerózsika álmából”. Tervei között említette, hogy ismét megszervezi vezetőtársaival az éjszakai és a postáskísérő járőrszolgálatot. Ügyeleti rendszert kíván létrehozni, hogy a járőrautó nappal is szolgálatra fogható legyen. Szeretné elérni, hogy az éjszakai őrség éjjel 3 után is legyen, mert mint már köztudomású, hogy a község ez idő után ellenőrizetlen. Tervei, a közösséget szolgáló céljai eléréséhez kérte a lakosság és a támogatók segítségét. Az újjáalakuló szervezetet, és annak vezetőségét több támogató köszöntötte, és biztosította további támogatásáról. A gyűlés kölcsönös ünnepi jókívánásaikkal zárult.

A vezetőség azonnal munkához látott. Először hozzálátott, hogy megszervezze saját és a szervezet törvényes, és a teljes faluközösség igényeinek megfelelő munkamódszereit.

Az önkormányzat által – még az előző vezetőségnek felajánlott – gyorssegélynek köszönhetően még a karácsonyi ünnepek előtt megindult, majd az év végéig rendszeressé vált az éjszakai járőrszolgálat. Az első szolgálatokat a vezetőség tagjai látták el. 1999-től kezdve már a hagyományosnak mondható módon, a szervezet tagjai jártak szolgálatba.

A vezetőség tagjai fokozatosan keresik fel a régi tagságot, és miközben szervezik a szolgálatokat, új tagokat igyekeznek megnyerni a közös ügynek. Intézkedéseket tettünk a szervezet költségeinek csökkentésére, így még decemberben letiltattuk a második mobiltelefon, és meghatároztuk az autó felhasználhatóságának feltételeit. Csak a telefon használatának felfüggesztésétől évi 120 ezer forint megtakarítást remélünk, amely összeget a szolgálat költségeire kívánunk felhasználni.

A nappali szolgálat szervezésével Pintér Jenőt bíztuk meg. Felvettük a kapcsolatot a korábbi szponzorokkal, egyeztettük elképzeléseinket. Meghallgattuk elvárásait a szervezettel szemben, és fokozatosan megállapodunk velük a támogatások módjáról.

Szeretnénk, ha munkánkat profi módon tudnánk végezni. Ez alatt azt értjük, hogy a korábbinál sokkal precízebben kell vezetni a tagnyilvántartást, a könyvelést (az év gazdasági tervezésétől kezdve az éves beszámoló összeállításáig). A tagság közgyűlésen megfogalmazott igényei alapján a rendőrség szakvéleményének figyelembe vételével szervezzük meg a járőrszolgálatokat. A járőrökkel való személyes kapcsolattartás mellett kellően részletes, pontosan megfogalmazott útmutatások-

kal, használati utasításokkal látjuk el a járőröket.

Tisztázzuk, és új alapokról indulva normalizáljuk kapcsolatunkat az öreghegy lakóival, és a rendőrséggel. Az öreghegyen Juhász György segítségével önálló csoportot kívánunk létrehozni. Figyelembe fogjuk venni a rendőrök szakmai tanácsait a szolgálat szervezéséhez, de tiszteletben tartjuk a korábbi közgyűlési határozatokat is. Felvettük a kapcsolatot a Fejér Megyei Polgárőrség vezetőségével, és megtárgyaljuk a 99. évi Polgárőr napok rendezvényeinek körülményeit. Vállaljuk, hogy aktív tagjainkat a Fedélzeti Segédlet (volt telefon használati utasítás) Friss Hírek rovatával, míg a község lakosságát a Kisbíró cikkek segítségével rendszeresen tájékoztatjuk az elmúlt időszak eseményeiről, és terveikről. Kérjük, hogy mindenki bátran keresse meg a vezetőséget, hogy döntéseink a közösség minél nagyobb részében elismerést vívhasanak ki. Tevékenységünkhöz további – pénzügyi és társadalmi munkát vállaló – támogatók jelentkezését kérjük.

Egyik új szlogenünk: „Adj egy éjszakát a közbiztonságért.”

Megvalósulni látjuk célunk, hogy éjjel-nappal legyen egy riasztható polgárőr járőrpár. Január közepére már éreztük, hogy a szervezet működése normalizálódik. Ekkor a hirdetőtáblán tettük közzé, hogy a járőr mikor, milyen telefonszámon hívható. Bárki, aki a közbiztonság érdekében segítséget kér, vagy rendkívüli eseményről információval rendelkezik – a rendőrség 107 vagy 112 telefonszámán kívül – a járőrautót is hívhatja a (06-60) 9463-777 telefonszámon. Ehhez a kapcsolattartás-

hoz – és a segélyhívások továbbításához – felajánlották aktív közreműködésüket az önkormányzat dolgozói is, Őket is lehet telefonon hívni.

Kérjük, hogy ha bárkinek véleménye, bírálata, javaslata van, akkor azt ne csak egymással, hanem a vezetőség tagjaival is ossza meg. Szeretnénk elérni, hogy a felesleges és sokszor téves ismereteken alapuló, vagy rosszindulatú pletykák helyett bátor, nyílt bírálatok ismeretében tiszta lelkiismerettel vezethessük, közmegelegedésre a szervezetet. Tervezzük, hogy a község területén egy zárható postaládát állítunk fel, amelybe bárki üzeneteket helyezhet el. A vezetőség és a körzeti megbízott ezeket az információkat bizalmasan fogja kezelni. Köszönettel fogjuk venni akár a járőrök, akár a falu nem aktív tagjaitól érkező észrevételeket, információkat, sőt az esetleges bírálatokat is.

A vezetőség az eddigi tevékenységéről és terveiről közgyűlésen kíván beszámolni. Az előző év pénzügyi és tevékenységi beszámolóját és ez évi tervét is ekkor ismerteti. Törvényi és alapszabályi előírás, hogy ezeket a közgyűlésnek kell elfogadnia. De ugyanilyen fontosnak tartjuk a saját működésünket meghatározó Szervezeti és Működési Szabályzat megismertetését és elfogadtatását, valamint több ötlet, javaslat megvitatását. Ezért kérünk minden aktív és pártoló tagunkat, hogy részvételével segítse a szervezet munkáját. A közgyűlés 1999. február 22-én, hétfőn este 18.00 órakor kezdődik a kultúrházban.

Valljuk, hogy mi is „a községet szolgáljuk és védjük”.

A Polgárőrség Vezetősége

MŰVELŐDÉSI HÁZ HÍREI

Tervezett programjaink február, március, április hónapban:

Alapfokú számítógépezői tanfolyam indul február hónap második felében, megfelelő számú jelentkező esetén (minimum 10 fő).

A tanfolyam tematikája:

1. DOS, alapfokú tanfolyam, 30 óra elmélet, plusz gyakorlat. Tananyag: a számítógép felépítése, működésének alapjai, felhasználói programok. Gyakorlat: fontosabb utasítások megismerése, gyakorlása, billentyűzet kezelés, lemezműveletek.
2. WINDOWS 3.1 tanfolyam, 10 óra gyakorlat. Tananyag: a WIN 3.1 alapfokú kezelése, a beállítások megismerése, billentyűzet, egérkezelés, menük, ikonok, ablakok kezelése.
3. WIN WORD 6.0 szövegszerkesztő alapfokú tanfolyam. Tananyag: a szövegszerkesztés alapjai, program-beállítási lehetőségek, ikonok és menük megismerése. 30 óra gyakorlat. Minden csoport az előző tananyag folytatása.

Ára: 400 Ft/óra.

Jelentkezni lehet a művelődési házban február 20-ig személyesen, vagy telefonon munkaidőben (tel.: 467-530).

* * *

Május 8-9-én őrsegi kirándulást szervezünk, autóbusszal. Cél, e tájegység szépségeinek és nevezetességeinek megismerése. Útvonal: 1. nap: Tordas – Jeli arborétum – Körmen – Ivanc

– Pankasz – Nagyrákos (szállás). 2. nap: Velemér – Gödörháza – Óriszentpéter – Szentgotthárd – Tordas.

Költségek: 1800 - 2000 Ft/fő, útiköltség a kilométerek függvényében 500 Ft/fő, vagy 1500 - 2000 Ft, amennyiben külön szobát igényel valaki.

* * *

Táborozási lehetőség gyermekeknek 10 éves kortól:

Augusztus első hetében, a Mátrában, Bátonyterenyén az ifjúsági táborban. Részvételi díj: 12.000 Ft/fő, plusz útiköltség (vonat). Ez az összeg tartalmaz háromszori étkezést, kirándulási és sportolási lehetőségeket, játszótéri foglalkozásokat.

Az őrsegi kirándulásra és a táborozásra jelentkezési határidő március 1. Jelentkezni lehet a művelődési házban személyesen, vagy telefonon.

* * *

Kedves gyerekek!

Továbbra is várlak benneteket minden szombaton 14 órától a játszótérben.

* * *

Januárban megalakult az **Egészség-Életmód klub**. Ennek keretén belül minden héten kedden 17 órától Etká-féle torna és joggyakorlatokra várjuk az érdeklődőket.

(Folytatás a 6. oldalon)

(Folytatás az 5. oldalról)

Háromhetente előadásokat hallgathatnak az egészségmegőrzés, egészséges életmód témakörben.

Mindenkit szeretettel várunk, aki tenni szeretne valamit egészsége érdekében.

* * *

Március 26. – április 2-ig Péterfy Margit és Farsang Adrianna kerámiamunkáiból rendezünk kiállítást és vásárt. A kiállítás megnyitója március 26-án 17 órakor. Részvételükkel tiszteljük meg kiállításunkat.

* * *

Kedves tordasiak!

Közösen indítsunk el egy faluszépítő mozgalmat, amelynek célja, hogy az ezredfordulóra nemcsak a környék, de az ország legszebb, legvirágosabb települése legyünk.

Ennek érdekében szeretném felhívni a falu minden lakosának figyelmét, hogy szűkebb és tágabb környezetére az eddigieknél is nagyobb gondot fordítson. Legyen minden ablakban, erkélyen és előkertben virág. Ennek érdekében különböző akciókat, – lomtalanítás, virágpalánta, muskátli, balkonláda – vásárt tervezünk.



Január, február, itt a nyár, mondogatjuk viccesen, miközben fázósan dideregve húzzuk homlokunkba a sapkát, és gomboljuk nyakig a télikabátot. De ne legyünk telhetetlenek, először talán beérmünk egy kis tavaszi, simogató napsütéssel, a fellelegző föld semmivel össze nem téveszthető szagával.

Ugye milyen jó érzés búcsút mondani a hidegnek és a télnek? Nemcsak mi emberek, hanem a növények is így vannak ezzel. A hideg fagyos földben pihennek és várnak a jelre, hogy újra és újra megmutathassák magukat jelezvén, visszavonhatatlanul itt a tavasz.

Persze nemcsak úgy előbújnak, hiszen valaki elültette őket és évről-évre gondjukat viselte, hogy gyönyörködhessen bennük kedvére.

Ültessünk minél több növényt, hogy a falu, ahol élünk még-szebb legyen. Még kellemesebb környezetet varázsoljunk magunk köré. Gyermkeinket tanítsuk meg a rendre és a szépre! Fogjunk össze és szépítsük a falut! Ne szemeteljünk!

Az összegyűrt papírsebkendőt, az üres cigis dobozt, a csoki a rágó papírját ne dobáljuk már szét az utcán, mert a fájó igazság az, hogy nem fog kikelni, mint egy virág, sőt még trágyázásra sem alkalmas, mivel semmi faluszépítő célja nincs, szépen tegyük a zsebünkbe, vigyük haza és otthon dobjuk a kukába, vagy pedig szórjuk szét a saját lakásunkban!

Emlékezznek ősszel a virágkiállításra?

Emlékezznek milyen sok gyönyörű növényt vásároltak, milyen lelkesen ültették el és babusgatták őket?

Ahogy a fagy elengedi a földet, palántavásárt fogunk rendezni. Már most gondolkodjanak azon, hogy milyen növényt szeretnének elültetni a kertbe, a balkonládákba, az utcára. Ha mindenki dolgozik a növényvel, akkor a siker nem maradhat el.

Becsüljük meg egymás munkáját! Legyünk büszkéek a falunkra! Ha idegen jön érezze itt jól magát, és vágyjon vissza. De szép környezetet csak fáradságos munkával teremthetünk, higgyék el megéri.

„...rossz ember nem lehet.”

Jó munkát kívánok!

Ress Mária

Utóként egy-egy megbízott felügyel arra, hogy a hír mindenkihez eljusson, és az Önök ötleteit mások is hasznosítani tudják. A mozgalom irányítója Ress Mária (Marcsi) lesz, akinek lelkesedése remélhetőleg mindenkire hatással lesz.

* * *

Kedvcsináló egy nyáresti programhoz:

97-ben és 98-ban a Tárnoki Nemzetközi Népzenei Fesztiválhoz csatlakozva, a Tordasi Asszonykórus aktív részvételével, telt ház előtt, színvonalas előadást láthatott, aki részt vett ezeken. Ezen fölbuzdulva, Vass Árpád népzenei ötlete alapján, szét-nézve szűkebb környezetünkben, úgy gondoltuk, mi is képesek vagyunk talán még ennél is gazdagabb, színvonalasabb program megszervezésére. Az idén június 5-én a szabadtéri színpadon Tordasi Kulturális Fórum-ot rendezünk, ahol lehetőség nyílik arra, hogy zene, tánc és más művészeti ágakban (kerámia, fotókiállítás) bemutatkozzanak a Tordason élő művészek.

Tisztelettel kérem a faluban élő művészbereket, tiszteljük meg lakóhelyüket a fórumon való részvételükkel, a lakosságot pedig megjelenésükkel, a művészeket tiszteljük meg.

Bediné Németh Márta

A Don-kanyarban meghalt százezer magyar katona emlékére

Honvédeink sírkeresztjére

Részlet Szabó Pál: Utolsó emberig c. könyvéből

Aludjatok, ti áldott hőseink, pihenj te néma hadsereg!
Ringasson békén a távoli rög, s ne bántson könny, mely értetek pereg.
Apák, fiak, szerelmes vőlegények, kik porladoztok mily sok éve már.
Kik elé döngő ágyúszóval véres mezőkön toppant a halál.
Aludjatok csak Don menti holtak, folyó mentén szunnyadó bakák,
Almodjatok ott messze idegenben, magyar testvéreink: fiúk és apák.
Aludjatok csak, néma szent hadak, pihenni édes, pihenni jó,
S nyugtasson a Donnak halk zúgása, mint a Tisza folyó.
De jó tinéktek, hogy elkísért az utolsó gondolat.
Hogy bárki győz e véres dárídóban, a magyar nép él és földje megmarad.
Hozzátok el ne érjen itthonról sóhaj, jajgatás.
Mert ajándéktok szent: a csendes szunnyadás...
Ezt Isten adja halott katonának, ki hűséges volt, bátor és derék,
Ki könnyű szívvel vitte áldozatul pirosló vérét és drága életét.
De csitúl panasz! Nyugalmuk legyen mindörökké mély,
S utolsó kincsüket ne rabolja el földi szervedély!
Ne zúgjon harangszó, sem ágyúk orgonája, csak egy könnycsepp,
síró anyaszó
Nyilalljon be a porladó szívekbe, mit megérez fia, a boldog szunnyadó.
Ézért hát csit... csak fojtva, lopva fájjon, hogy azóta nincs nálunk árva
a világon.
Mióta ők messze földeken, némán fekszenek,
Keresztjük korhadt vagy sírjuk már jeltelen.
Aludjatok hát, Isten katonái, aludjatok ti boldog pihenők!
Ringassanak szelíden, mint az álom, idegen földek, távoli temetők!
Aludjatok, ti áldott hőseink, pihenj te néma hadsereg!
Ringasson békén a távoli rög, s ne bántson könny, mely értetek pereg.
Apák, fiak, szerelmes vőlegények, kik porladoztok mily sok éve már.
Kik elé döngő ágyúszóval véres mezőkön toppant a halál.
Aludjatok csak Don menti holtak, folyó mentén szunnyadó bakák,
Almodjatok ott messze idegenben, magyar testvéreink: fiúk és apák.
Aludjatok csak, néma szent hadak, pihenni édes, pihenni jó,
S nyugtasson a Donnak halk zúgása, mint a Tisza folyó.
De jó tinéktek, hogy elkísért az utolsó gondolat.
Hogy bárki győz e véres dárídóban, a magyar nép él és földje megmarad.
Hozzátok el ne érjen itthonról sóhaj, jajgatás.
Mert ajándéktok szent: a csendes szunnyadás...
Ezt Isten adja halott katonának, ki hűséges volt, bátor és derék,
Ki könnyű szívvel vitte áldozatul pirosló vérét és drága életét.
De csitúl panasz! Nyugalmuk legyen mindörökké mély,
S utolsó kincsüket ne rabolja el földi szervedély!
Ne zúgjon harangszó, sem ágyúk orgonája, csak egy könnycsepp,
síró anyaszó
Nyilalljon be a porladó szívekbe, mit megérez fia, a boldog szunnyadó.
Ézért hát csit... csak fojtva, lopva fájjon, hogy azóta nincs nálunk
árva a világon.
Mióta ők messze földeken, némán fekszenek,
Keresztjük korhadt vagy sírjuk már jeltelen.
Aludjatok hát, Isten katonái, aludjatok ti boldog pihenők!
Ringassanak szelíden, mint az álom, idegen földek, távoli temetők!

Tisztelt Polgárok Fejér megye 7. sz. választókerületében!

Amint azt legutóbbi írásomban, a helyi lapokban október végén elküldött összefoglalóban megígértem, a tavalyi és lezárása után és a januári törvénykezési szünetet kihasználva tájékoztatói szeretném Önöket országgyűlési képviselőjük munkájáról.

Hadd kezdjem a látható eredményekkel. Többszöri közbenjárásomra sikerült elérnem, hogy a környezetvédelmi miniszter személyesen döntött arról a vissza nem térítendő támogatásról, mely a Váli völgyben számos település (**Alcsútdoboz, Felcsút, Szár, Tabajd és Újbarok**) közös szennyvíztisztító telep építésének beruházáshoz 40 millió forint adását jelenti. Különösen fontos volt itt a szívósság, tapasztalva a korábbi döntések elhúzódoó átvizsgálását a minisztériumban, s az előző kormány túlköltekezése miatt sok pályázat elutasítását. Hasonló ügyben, de más módon: a beruházóval való tárgyalásban segítettem a **pázmándi önkormányzatot**. Ugyancsak közbenjártam egy másik miniszternél, dr. Boros Imrénél **Vértessacsá, Vértesszőlős és Bodmér** közös szennyvízhálózat és szennyvíztisztító terveihez igényelt állami céltámogatás érdekében (s mivel ez európai, PHARE-pénzforrást érint, ez ügyben az országgyűlés színe előtt interpelláltam is). Lényegét tekintve itt is az volt a gond, hogy még az előző kormány olyan pénzt ígért oda, amelyet még nem szerzett meg az Európai Uniótól. A miniszter ebben ígért segítséget.

Kézelfogható eredményt sikerült elérni egy másik közérdekű ügyben is. Az országgyűlés elfogadott egy általam kezdeményezett törvénymódosítást az egészségbiztonságról szóló törvényhez. Ennek az a lényege, hogy a megye határán túli intézménybe beutalt betegnek is járjon **útiköltség térítés**. A Fejér megye 7. sz. választókerületének lakóit pedig hátrányosan érintette a Megyei Egészségbiztosítási Pénztárnak – egy törvényes, de rossz törvényen alapuló – utasítása, hogy az orvosok ne adjanak útiköltség térítést a megyehatáron kívülre, hiszen elsősorban **Bicske, Csabdi, Etyek, Mány, Szár és Szárliget**, valamint **Újbarok** lakosai könnyebben jutnak el Budapestre vagy Tatabányára, mint Székesfehérvárra. (A törvényhez tettem ezenkívül egyéb, az orvos-beteg viszonyt rendező javaslatokat is.)

Folytatnám egyéb – sokakat érintő – kérdésekkel. Felszólaltam a járulékgazdáltsági reform ügyében: vagyis magyarán a társadalombiztosítási pénzek beszedésének az adóhatósághoz való áthelyezése kapcsán szükséges változtatásokra tettem javaslatokat, mivel a két rendszert össze kellett illeszteni (a határozatok kétfokúsága, a fellebbezési lehetőség, az ügyintézési határidő és szakértők alkalmazása szempontjából is). Az **adózással** kapcsola-

tos számos kérdést vetettem fel, s a személyi jövedelemadót előíró törvényhez több módosítást nyújtottam be főleg a kisebb keresetűek érdekében, valamint a vállalkozók terheinek méltányosabb szabályozására. Az adótörvények és a költségvetés tárgyalásának ideje nagyon rövid ideje alatt azonban nem tudtam módosítványaimnak elegendő támogatást szerezni. Az ügyet nem adom fel, mivel a következő költségvetés előkészítő munkálata előtt, még ez év tavaszán összerendezett javaslatcsomagot kívánok készíteni, mely a lehető legjobban tekintetbe veszi az emberek anyagi teherbíró képességét anélkül, hogy az állam bevételét veszélyeztetné. Ennek az anyagnak az elkészítéséhez örömmel veszem az Önök javaslatait, észrevételeit.

Ugyancsak általános érdeklődését kiváltó kérdés a **közbiztonság**. Ezért szólaltam fel a parlamentben a **Vértessacsán** lezajlott maffia-támadás és a **ráckeresztúri** gyújtogatás ügyében, kérve a belügyminiszter figyelmét. A **bicskei** rendőrkapitányságra látogatva megtárgyaltam a különféle hozzám érkezett panaszokat (betörések, névtelen fenyegetések, rablások) és közbenjárásomat ígértem a rendőrök számának növelésében térségünkben. Felszólaltam a parlamentben az ügyeletes orvosok személyi biztonságáért is. A bizalom szép jelének tekintem, hogy választókerületemen kívülről is megkerestek panaszosok a Belügyminisztérium által eddig működtetett, de most bezárni tervezett óvodák és bölcsődék ügyében.

Egy országgyűlési képviselőnek természetesen az egész nemzetet érintő kérdésekkel is kell foglalkoznia. Amikor örömmel szoltam az **Európai Unió**s tárgyalások döntő szakaszba érkezéséről, felhívtam a külügyminiszter figyelmét, hogy ez hogyan jelentkezik a magyar népesség számára – s épp **Vértessacsá** példáját említettem, ahol az unió's eredetű PHARE-pénz jelentheti a szennyvízkérdés megoldását. Kifejtettem a parlamentben, hogy a **NATO-csatlakozás** Magyarország számára a biztonság kérdése, s ezért támogatom az együttműködést és az ezzel járó alkotmány módosítást. (Kártékonynak tartom az ekörül kibontakozott huzavonát.) Ugyanezért szükségesnek tartottam az SFOR kötelékében – Boszniaiban – fegyvertelenül szolgálatot teljesítő katonáink számára a szokott szintű fegyveres védelmet biztosítani. Az MDF részéről én vettem részt a Magyar Köztársaság **biztonság- és védelempolitikájának** alapelveivel foglalkozó politikai és szakmai egyeztetésen. Örömmel vettem, hogy az Országgyűlés – kormánypartok és ellenzék – együttműködött e területen.

Néhány nemzetközi feladatom is volt. Szintén MDF-küldöttként részt vettem Havannában egy Közép-Európáról szóló

konferencián, Münchenben a Franz-Joseph Strauss szimpóziumon, mely a politikai és gazdasági világproblémákat tárgyalta meg, valamint az Európai Tanács számára jelentést készítettem a grúziai emberjogi helyzetről.

Természetesen szívesen vettem a választókerületről hozzám érkező leveleket, valamint fogadóóráimon kapott kérdéseket, megbízásokat. Ezek rendkívül szerteágazóak: gyakran kifejezetten helyi kérdések, mint pl. az **etyeki** híd ügye vagy a **bicskei** egyik telken történő szemetelés. Ilyenkor annyit tehetek, hogy felhívom a helyi illetékesek figyelmét a megoldandó kérdésre. Azonban igen sokszor az egyéni gondok hasonlítanak egymáshoz, s így azután segítséget nyújtanak nekem abban, hogy **általános szinten** vessem fel: mint pl. az **előnyugdíjjal** kapcsolatosan vagy a **Bicske** környéki **mentőellátás** ügyében történt. De ugyanígy a szociális otthoni elhelyezések problémái miatt fogadtam el a megyei önkormányzattal, hogy külön napirendi pontként tekintse át a **megyei szociális ellátás** helyzetét. Ugyanígy panaszok vezettek oda, hogy a bicskei önkormányzatnak többek között javasoltam: tárgyaljanak a **gyermekélemezés** helyzetéről, a helyi **képtárról**, valamint az **egészségügyi ellátás** javításának lehetőségeiről. (Ez utóbbiban számítok a terület orvosainak segítségére.)

A térség gondjaival való foglalkozást – remélem – még jobban elő fogja segíteni a tervezett háromhetes munkára való átállás. Ugyanis eddig minden héten legalább három napunk az országházában telt el (plenáris ülések, bizottságok), s ezekre a napokra valamikor készülni is kellett. Ha a továbbiakban lesz olyan hét, amikor nem vagyunk a parlamenthez kötve, több idő marad a személyes találkozásokra. Továbbra is kérem tehát a híradást a helyi rendezvényekről, közmeghallgatásokról, falunapról, a civil szervezetek (legyenek azok faluszéplők vagy tűzoltók, gazdakörök vagy nyugdíjasok) működéséről. Azokról is tudni szeretnék, akikhez egyéb programok miatt esetleg nem tudok eljutni. Így tudom méltóképpen képviselni a választókerületet.

És még egyszer: fogadóóráim minden hónap első csütörtökén változatlanul Bicskén tartom, a hó második felében változó helyen, ahol kérem a helyi polgármesteri hivatalok segítségét az egyeztetett hely és időpont kihirdetésében.

Szeretettel üdvözlök minden polgárt az új évben!

1999. január közepén

Dr. Kelemen András
országgyűlési képviselő
Postacím: Képviselői Irodaház
MDF képviselőcsoport
1358 Budapest, Széchenyi rkp. 19.

Víz: Szenny – Víz – Szennyvíz! Jelen! (miből-mikor) Jövő?

Életünkben közhelynek számít, hogy víz nélkül nem élhetünk. Mindennapjainkhoz már természetes, a vizet oda visszük, ahol szükségünk van rá. Ott éltek bennünket, és a kényelmünket is szolgálja.

Vajon gondolkodtunk-e már eleget azon, mi lenne ha kevés, vagy sok és szennyezett lenne? A lakásunkban kinyitjuk a csapot, jön a tiszta víz. Egy részét elfogyasztjuk (éltetjük magunkat, állatainkat, növényeinket), más része kényelmünket szolgálja (bevezetjük a mosogatóba, a fürdőszobába, a WC-be).

A vízóra a pontos figyelmeztető! Mennyi m³ (1000 l) víz folyik be az udvarunkba, lakásunkba. Mikor fizetni kell a vízért, ki kell nyitni a pénztárcánkat is. Ezt jól érzékeljük, számon tartjuk.

Számoltunk-e már azzal nap, mint nap, hogy e sok liter vízbe mit raktunk – rakunk, és hová lesz?! Egy részről természetesen. Igen! Mert a boltban rendszeresen megvásároljuk a mosó-, mosogató-, tisztító-, oldó-, marószereket. (Évente több száz kg-ot, sok ezer forintért.) E vegyi anyagokat vízbe adva, rakva, elértük és elérjük a céljainkat. Most már mehet a szenny+víz! Ki a házból a szennyvíz gyűjtőbe. (Földbe, udvarra, utcára?) A szennyvízgyűjtőben (aknában) ott marad-e a vegyszerekkel és egyéb anyagokkal tele víz? Ha zárt a gyűjtő, IGEN! (Ma már ilyen szennyvízvezeték lehet építeni.) Ebből az aknából rendszeresen ki kell szippantani a szennyvizet, és el kell szállítani.

De nagyon jól tudjuk, hogy a szennyvízvezetéknek nem egyformán telítődnek. Régebben még nem kellett zárt szennyvízgyűjtőt építeni. Ha kellett nem szigorúan ellenőrizték ezt. Így a szennyezett víz elszívároghatott. (Ha mély volt a talajvíz.) Csak a szilárd anyagok maradtak a szennyvízgyűjtőben.

Mi a valóság? A zárt tartályokból a mélyfékvésű udvaroknál, vagy akik nem elég hézagosan és mélyre építették a szennyvíz-szivárogtatót, ott már „elzsirosodtak” telítődtek azok. Ezekből is gyakran el kell távolítani a szennyvizet. Ez GOND és sok pénzbe kerül?! A magasan lévő házaknál akik „kellően” megépítették (jó mélyre, hézagosan) a szennyvíz-szivárogtatót, még nincs szennyvízszippantással gondjuk.

Innen hova lesz a szennyvíz? Az oldható vegyi anyagokat és szennyeződésekkel a víz magával ragadva elszívároghat. Ha lejtőn van, le a völgy felé, ha sík a terület, a talajvíz felé. A szennyvíz környezetkárosító hatásait már érzékeljük:

- lejtős területen talajsüppedés és talajmozgás,
- sík területen emelkedik a talajvízszint.

Az első vízadó réteg nagyon fertőzött. (Az ásott kutak vize már mérgező!) A szennyvízvezeték környékén a cserjék, fák sárgulnak, vagy már ki is pusztultak.

Mi és van megoldás? Tudjuk és szeretnénk?! Ahogy a tiszta víz zárt csőrendszeren jön be az udvarunkba, lakásunkba, úgy a szennyezett víz is menjen ki onnan, maradék nélkül. DE!

EHHEZ: sok pénz kell a szennyvízvezetés és tisztító megépítéséhez.

EZEK UTÁN: nem csak a tiszta víz, de a szennyvíz is pénzbe kerül.

TILTAKOZÁS: a lakoságnak kevés pénze van. Akinek a szennyvize „eltűnik”, miért fizessen? Vagy nem akar fizetni!!

Amikor a gyermekeinkről és unokáinkról, a jövőről gondoskodunk jobbat és szebbet akarunk nekik. EKKOR az egészség, a biztonság és tiszta környezet a legnagyobb AJÁNDEK!

Derecskei János

ELKÖSZÖNÉS

Egész életünk során meghatározó, a feladatok, végrehajtások, számonkérések folyamata. Ebből kivétel a kisgyermek és a nyugdíjas kor.

1998. december 4-én az OMMI Tordasi Növényfajtakísérleti Állomásán vidám és szomorú eseményre került sor. Kiss Miklósné (Miki Zsuzsi) köztisztviselő, a kukorica DUS kísérlet technikus utolsó munkanapját töltötte. Ilyenkor egy rövid számvetésre és ünneplésre kerül sor, amely a saját és a munkahely története is.

Zsuzsa 1984. óta dolgozik az állomáson. Akkor még, mint Növénytermesztési és Minősítő Intézet (NÖMI)-hez került, mint laboráns. Az Intézetet és az állomást 1988-tól 1995-ig többször átszervezték. Ezzel együtt változott Zsuzsának is a feladata. Munkatársak, főnökök jöttek-mentek, Ő maradt.

Az állomáson 1991 ősztől új feladat és munkarend kezdődött. Ide került az úgynevezett DUS kísérlet, melyet az UPOV irányelvei szerint kellett elvégezni, 1994-ben megszűnt az állomási növényanalitikai laboratórium, és Zsuzsa átkerült előbb a VEO-ba, majd 1995-től a DUS kísérlethez.

A más feladat, környezet, kollégák nagy kihívást jelentettek Zsuzsának. A megpróbáltatásokhoz a nyugdíjas idő közelsége adott némi reményt? Az új DUS csoport, a környezet, a fiatal kollégák segítséget és kitartást adtak. Lassan a csapat összeszokott, a munkahely kényelmesebb, a környezet szebb lett. A feladat és a munka kihívást és elismertséget váltott ki. Zsuzsa jól érezte magát. Hasznos, pontos, megbízható munkát végzett. A munkájáért, a kollégáiért volt, és azok óerte.

Egy kicsit ezért is rossz ez az utolsó nap, mert mint köztisztviselőnek, kollégának, munkatársnak már nem szól többé a „munkahelyi csengő”. Üres az asztala. Hiányozni fog közülünk, de nem feledkezünk meg róla, szívesen látjuk körünkben mindig.

Visszavárjuk!

Volt – Legyen az életútja, mint a NAP.

Melynél

Régvolt pirkadat, vagy fényesség.

MOST

Köszönt az alkonyat,

Egy kicsit megpihen.

MAJD

Újra felragyog.

Viszontlátásra!

OMMI NFÁ Tordas



ÉRDEKESSÉGEK

Emlékek Tordas múltjából XV.

1944 karácsonyát nem töltöttem Tordason és ennek nyomós oka volt. A Móron történő jelentkezés elmulasztásával ugyanis én és társaim katonaszökevénynek minősültünk. A Tordason tartózkodó német katonák sem nézték jó szemmel a katonaköteles fiatalokat, ezért jobbnak láttam Budapestre menni, azt remélve, hogy a nagyvárosi tömegben könnyebb lesz eltűnni. Mivel a vonatok már hosszú ideje nem jártak, így az utat gyalog kellett megtenni. Ezekben a karácsony előtti napokban Budapest furcsa képet mutatott. A járműforgalom a szokásos volt, de az utca zaja mellett hallatszott az ágyúdörgés is, mivel ekkor a harcok már Soroksárnál zajlottak. Úgy tűnik, hogy a budapestiek nem akartak tudomást szerezni a háborúról.

Feltételezésemben azonban csalódnom kellett, mert az állandó igazoltatások miatt Budapest veszélyesebbnek bizonyult Tordasnál. Ezért azután december 23-án hazaindultam, természetesen gyalog. Az időpont megválasztása szerencsés volt, mert egy nappal később bezárult Budapest körül az ostromgyűrű, és emiatt nem tudtam volna hazajutni. Kalandos körülmények között azonban csak Tárnok határáig jutottam. A front ugyanis a sósókúti országút mentén húzódott és emiatt azután nem mehettem tovább. Tárnok lakosságának jelentős része a község határában lévő sziklába vájt pincékben húzódott meg. Mivel itt rokonaim voltak, náluk tartózkodtam néhány napig, amíg haza lehetett menni. Hazafelé menet útítársam is akadt Veszeli János személyében. Ő Budapesten szolgált mint rendőr és sikeresen elkerülte a fogságbaesést, a biztonság kedvéért Tordason élő rokonaihoz igyekezett.

Tordason a karácsony utáni napokban viszonylagos csend uralkodott, mivel a harcok eltávolodtak a községtől. Ezt a csendet használtuk fel Varga Pali barátommal arra, hogy egy kicsit körülnézzünk. A Gyűrő felé vezető út mentén a domb tetején egy kisméretű elhagyott német tankot találtunk. A tank feltehetően műszaki hiba miatt nem tudott tovább menni és így került a szovjet katonák birtokába. Személyzete fogságba esett, amit a tank körül szétszóró német kitüntetések szalagjai bizonyítottak. A szovjet katonáknak ugyanis arra is volt gondjuk, hogy a fogságba esettek kitüntetéseit is eltávolítsák. A tankot körüljártuk és beülve megpróbáltuk elindítani, de sikertelenül. Betöltöttük az ágyút is, de vele lőni nem tudtunk. Többszöri eredménytelen próbálkozás után kiszerezeltük a tankban lévő rádióberendezést, én pedig a nyakamba vettem egy géppuskatöltényekkel tele hevedert. Hazafelé menet vettük észre, hogy Gyűrő felé szovjet katonák haladnak, erre ijedtünkben mindent eldobáltunk és futottunk haza, nehogy hadviselő félnek nézzenek.

A karácsony utáni viszonylagos nyugalom azonban rövid ideig tartott. Megkezdődött ugyanis a németek támadása, amely az ostromgyűrűbe zárt Budapest felszabadítását célozta. Ezért azután január közepén megint Tordas közelében folytak a harcok. A délről közelítő németek hírére a szovjet csapatok pánikszerűen

kiürítették Tordast. Így különböző anyagokat égettek el, az evangélikus iskolában kórházi felszereléseket hagytak hátra, egy kétségbeesett szovjet katona pedig fegyverét hagyta nálunk. A németek támadása azonban elakadt és egy nap után újra visszatértek a szovjet csapatok. Itt megint vitába kell szállnom a hadtörténészekkel, akik azt állítják hogy a németek támadása Tordasnál akadt el. Ebben az időben itthon tartózkodtam, és ezért határozottan állítom, hogy a németek Tordasig nem jutottak el. Úgy hallottam, hogy Kajászóra és Válba befutott néhány német tank, azonban tovább nem jutottak.

A hadihelyzet alakulása rám nézve is kellemetlen következményekkel járt. Mivel állandóan fenyegetett a veszély, hogy munkára visznek el, ezért baráti tanácsra elmentem az uradalmi istállóba, ahol beteg lovakat gondoztak. Balszerencsémre ekkor kezdődött Tordas kiürítése, és ez a lovakra is vonatkozott. Így azután 3 lovat kötöttek egy vezetékre, mellé állítva egy embert – többek között engem is – és elindultunk, hogy hova azt nem tudtuk. Martonvásárnál elkanyarodtunk a műúton és mentünk dél felé. Nekem már kezdetben sok bajom volt a lovakkal, különösen az egyikkel. Az első lábán ugyanis egy nagy sérülés volt és emiatt minden lépésnél felvágta a fejét. Így azután a vezetéket tartó karom állandóan fel és le járt ami nagyon kellemetlen volt. Egy másik ló egyáltalán nem tűnt betegnek és Pettend környékén elszabadult. A bennünket kísérő lovas szovjet katona hosszas kergetés után visszahozta. Sokat ordítottam velem és már arra is gondoltam, hogy esetleg agyonlő. Ehelyett egy kis ostort adott a lovak fékentartására. Ezek után tovább vonultunk a műúton, majd elkanyarodtunk Pusztaszabolcs felé. Ekkor már erősen besötétedett és nekem nagy izgalom volt részem. Elkezdtek ugyanis a lovakat számlálni, és nekem ekkor már egy lovam sem volt. Sötétedés után ugyanis az egyik ló elszabadult, egy másikat a frontvonalból visszatérő szovjet katonák kötöttek el. A harmadikat, hogy ne legyen egyedül, én engedtem el, abban a reményben, hogy a sötétség miatt a kísérő katonák nem vesznek észre semmit. Reményeim beigazolódtak és a számlálás simán lezajlott.

Pusztaszabolcsot elhagyva egy uradalmi településen tértünk pihenőre. Kaptunk egy nagy darab szalonnát és vizet is ihattunk a vályúból. Egy nagy istállóban a szalmában aludhattunk is, míg a lovak kint maradtak a szabadban. Éjszaka egy kis csoport szökni készült, engem is felkeltette és nekiindultunk a sötétségnek. Mikor kivilágosodott, nagy vita volt és végül is az én javaslatom fogadták el a csoport tagjai, akik közül ma már csak Placskó Gyurira és Kurucz Ferire emlékszem. Az északi irányt tartva, nagyon igyekeztünk hazafelé, amikor szovjet járőrrel találkoztunk. Orát és gyűrűt kerestek, de nálunk nem találtak.

Én a karórámat a sapkámba rejtettem el, amit azután nem találtak meg. Hazatérés után erős fogadalmat tettem, hogy ha rajtam múlik, máskor nem leszek lókorházban kedvesnővér.

Dr. Varga Emil

HÁBORÚS NAPLÓMBÓL

28. RÉSZ

Látogatás Nagyszőlősen Zsidók Kárpátalján

Sógoromat szintén Kárpátaljára, Nagyszőlőse helyezették családjával – 3 gyerekkel együtt – a pénzügyőrséghez. Mivel nem volt vitás, hogy a háborút el fogjuk veszíteni, aggasztott a sorsuk. Egyik napon motorkerékpárral felkerestem őket. Ők is készülődőben voltak. Mindenük becsomagolva, útra készen azzal, hogy a család Szendrőbe, szüleimhez megy, sógorom pedig oda, ahová irányítják.

Kárpátalján abban az időben fejeződött be a zsidók elhurcolása és a zsidó javak számbavétele. Az ingó értékeket (pénz, ékszer, stb.) a pénzügyőrség gyűjtötte be. Sógoromat hivatalában találtam. Elképzeltelment mennyiségű értéket és pénzt gyűjtött be a pénzügyőrség. Egyik helyiségben a fal közül volt teljesen rakva kötegelt százpengősökkel. Nem fért a páncélszekrénybe, mivel az ékszerek voltak ott elhelyezve. Brillánsok, arany láncok, karkötők, aranyórák, függők és még felsorolhatatlanul sok arany, platina holmi kilószámra. Éppen akkor szállították be a nemzeti bankhoz.

Nagyszőlősen jó néhány gazdag zsidó élt. Ez magyarázza feltűnően sok értéküket. És bizonyára készültek arra, hogy valami lesz velük, ezért nemes fémekre váltották pénzüket. Persze, a gazdag zsidók. De voltak nagyon szegények is, akiknek mindössze 1-2 liter pálinka volt az induló tőkájuk. Ekkor már elhurcolták valamennyiüket, ill. nem valamennyit...

Sógorom mesélte, hogy a napokban az egyik üres zsidó faház udvarába magyar katonák szállásolták be lovaikat. Az udvaron jó fű nőtt, a kocsis legelészni hagyta ott lovait. Napokon át ott legelésztek. Egyik napon észrevette a kocsis, hogy valahányszor a lovak a házat megközelítik, felhorkannak. Kereste az okát. Észrevette, hogy a ház tővében a falban egy keskeny nyílás van. És onnan hangokat hallott. Bement az üres házba, de lejárát sehol sem volt ahhoz a részhez. Végre megtalálta a titok nyitját: a pince kívülről el volt falazva és lenn két zsidó férfi és egy zsidó nő volt elrejtőzve, óriási mennyiségű konzervvel, élelmiszerekkel, de hordójukból a víz már elfogyott. A szomjúságtól hajtva, vizet remélve ásták a pince fenekét egyre mélyebbre. Ezt a mozgást vették észre a legelésző lovak. A katona jelentést tett és őket is elhurcolták a csendőrök. Nagymennyiségű értéküket a pénzügyőrség vette át. Ha még egy pár hétig kitaranak – megmenekülnek.

Szucsák Elemér

Sport Sport Sport

LABDARÚGÁS

Megyei II. osztály Korona csoport 1999. évi tavaszi sorsolása (a hazai csapat szereplésével)

március 14.	14.30 óra	Tordas – Martonvásár
március 21.	15.00 óra	Tordas – Alcsútdoboz
március 28.	15.30 óra	Tordas – Szár
április 4.	15.30 óra	Kápolnásnyék – Tordas
április 11.	15.30 óra	Tordas – Magyaralmás
április 18.	16.00 óra	Felcsút – Tordas
április 25.	16.00 óra	Tordas – Bicske
május 9.	16.30 óra	Tordas – Vértesacsca
május 16.	17.00 óra	Pázmánd – Tordas
május 23.	17.00 óra	Tordas – Alba Regia
május 30.	17.00 óra	Kajászó – Tordas
június 6.	17.00 óra	Tordas – Ráckeresztúr
június 13.	17.00 óra	Tordas – Pátka
június 20.	17.00 óra	Söréd – Tordas

Az ifjúsági mérkőzések sorsolása megegyezik a felnőtt csapatokéval.

Hirdetések

A Martonvásári Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat felvett hirdet 1 FŐ CSALÁDGONDOZÓI ÁLLÁS betöltésére.

Feltételek: Felsőfokú szakirányú képesítés (Társadalom tudományi szociális munkás, szociális szervező, gyógynevelő, ...)

Bérezés: A Közalkalmazotti Törvény Szerint

Munkakör: A szociális törvény hatálya alá tartozó családgondozás (Baracska, Gyűrű, Kajászó, Martonvásár, Ráckeresztúr, Tordas községek területén)

Jelentkezés: Személyesen az intézményvezetőnél, 1999. február 28-ig.

Bővebb felvilágosítás a 460-129 vagy a 460-023-as telefonon kérhető.

Tisztelettel tájékoztatjuk Tordas Község polgárait, hogy az OTP csoport tagja a Garancia Biztosító Rt. 1999-ben helyben megkezdte működését.

Élet, személy, épület, lakásbérlet, ingóság, valamint gépkocsi kötelező és Casco, utas, tanuló biztosítás, lakáskassza, nyugdíjpénztár szerződés-kötés.

Várja Önöket üzleti munkatársunk.

Kovács Csabáné, Tordas, Szabadság u. 1/G.

Telefon: (22) 467-842

Figyelem!

Az Óvoda Gyermekünkért Alapítvány a Martonvásáron épülő katolikus szellemiségű regionális óvodájába óvodai jelentkezést tart 3-5 éves gyermekek részére az 1999/2000. tanévre.

A jelentkezés időpontjai: 1999. február 26. péntek du. 4-6-ig, február 27. szombat de. 10-11-ig az épülő óvodában.

GAZDABOLTI HÍRCSOKOR

* Boltunkban idén is folyamatosan vásárolhatók:

– vetőmagok (már teljes a választék!)

– lemosó permetszerek

– növényvédő szerek

– és sok egyéb, amire kertjünkben szükség lehet!

* Kérjük, lehetőség szerint előre jelezzék vetőburgonya és műtrágyaszükségletüket!

* Arainkban kedvező változások történtek:

– Aki február végéig növényvédő szerből 5000 forint felett vásárol, az 10% engedményt kap.

– Tasakos vetőmagjaink 47 Ft helyett az idén 45 Ft-osak.

– Tápárainkban is kedvező változások történtek!

Nézzen be hozzánk!

Nyitva tartás: hétfő, kedd, csütörtök, péntek: 14-18 óráig

szombaton 8-13 óráig.

100 Ft-os bolt nyílt a Szabadság út 26-ban, a Videotéka helyén. Olcsó tisztítószerek, műanyagáruk. Az eddigi papír-írószer és ruházati cikkek árusítása nem szűnt meg!

Folyamatosan bővülő választék! Nyitva egész nap, hétfőig is.

Martonvásár Nagyközség Polgármesteri Hivatala pályázatot hirdet kiemelt építéshatósági jogkörben végzendő feladatok ellátására.

Pályázati feltételek:

– szakirányú egyetemi vagy főiskolai végzettség,

– legalább 1 éves szakmai gyakorlat (tervezői, kivitelezői), és 2 éves közigazgatási vagy 3 éves közigazgatási gyakorlat.

Bérezés: a Köztisztviselői törvény szerint.

A pályázathoz csatolni kell:

– szakmai önéletrajzot,

– 30 napnál nem régebbi erkölcsi bizonyítványt.

A pályázatot Martonvásár Nagyközség Jegyzője címére: 2462 Martonvásár, Budai út 13. lehet benyújtani, vagy személyesen a Polgármesteri Hivatal Lakosságszolgálatánál (cím ua.) lehet leadni 1999. március 15. napjáig.

Köszönetnyilvánítás

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik **VESZELI MIHALYNÉT** utolsó útjára elkísérték, sírjára virágot helyeztek.

A gyászoló család

Tordasi Kishíró — Független kéthavilap

Kiadja: Tordas Község Önkormányzata

Szerkeszti: a szerkesztő bizottság

F.k.: Márki Ferenc

Számítógépes kiadványszerkesztés:

MÁTRIX Kft. Székesfehérvár, Zichy liget 10.

Tel.: (22) 329-888

Megjelenik kéthavonta, 600 pld-ban.

Készült: Duna-Print Kft., Dunaújváros, Gutenberg köz 2.

F. v.: Farkas István